

Service-Rücksendung und Dekontaminationserklärung von Strömungssensoren

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

SCHMIDT[®] Strömungssensoren werden in den vielfältigsten Anwendungen eingesetzt. Die sensorberührenden Medien sind im einfachsten Fall saubere Umgebungsluft, es kann aber auch mit gefährlichen Stoffen kontaminiertes Medium sein.

Im Falle einer Rücksendung eines Strömungssensor wie beispielsweise Kalibrierung oder Reparatur müssen unsere Mitarbeiter beim Umgang mit dem Produkt vor gefährlichen Stoffen gewarnt werden, um auch die dementsprechenden Schutzmaßnahmen zu ergreifen. Senden Sie bitte nur gereinigte bzw. dekontaminierte Sensoren zurück.

**Bitte beachten Sie deshalb bei Rücksendungen:
Es werden keine Arbeiten oder Untersuchungen an dem zurückgesandten Produkt vorgenommen, solange keine Dekontaminationserklärung vorliegt.**

Sie beschleunigen den Ablauf bei der Rücksendung, in dem Sie die Dekontaminationserklärung komplett ausgefüllt **außen** an der Sensorverpackung anbringen – idealerweise mit dem Lieferschein auf der Umverpackung.

Das Formblatt „Dekontaminationserklärung“ ist auch im Internet www.schmidttechnology.de unter der Rubrik Download in „Service und Reparaturen“ zu finden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Service>Returns and Declaration on Decontamination of Flow Sensors

Dear Customer,

SCHMIDT[®] flow sensors are used in manifold applications. In the easiest case the sensor touching mediums are clean ambient air, but there can also be a medium contaminated with dangerous substances.

In case of a flow sensor return i. e. calibration or repair our staff must be warned of dangerous substances for being able to take corresponding measures. Please only return cleaned or decontaminated sensors.

**Please consider in case of returns:
No activities or investigations on the returned product will be started as long as there is no declaration on decontamination available.**

The handling of return will be accelerated if you complete the declaration on decontamination and attach it to the **outside** of sensor packing – ideally, the delivery note should be fixed to the outer packing.

The form “declaration on decontamination of flow sensors” can also be found on our homepage www.schmidttechnology.com under the heading download in “service returns”.

Many thanks for your assistance.

Freundliche Grüße/ Best regards
SCHMIDT Technology GmbH

Service-Rücksendung und Dekontaminationserklärung von Strömungssensoren

Bitte füllen Sie diese Erklärung aus und legen Sie sie jedem Sensor bei, den Sie zum Service zurück-schicken.

Bitte außen am Paket anbringen!

Es werden keine Arbeiten oder Untersuchungen an dem Produkt vorgenommen, solange keine gültige Dekontaminationserklärung vorliegt.

Kontakt-Information

Firmenname + Anschrift:

Kontaktperson

Name:

Telefon:

E-Mail:

Produktinformation

Strömungssensor: SS

Artikel-Nr.

Serial-Nr.

Einsatzbedingungen und Einsatzdauer:

Rücksendegrund (z. B. Kalibrierung, Reparatur). Bitte detailliert beschreiben.

Informationen zur Kontamination

Das Produkt wurde kontaminiert mit:

giftig



gefährlich



explosiv



korrosiv, ätzend,
reizend



oxidierend,
brandfördernd



umweltgefährdend



brennbar



krebserregend
gesundheitsschädlich



andere:

Das Produkt wurde gereinigt mit:

Mit Ihrer Unterschrift erkennen Sie die vollständige Verantwortung für den Inhalt an und Sie bestätigen eine nach den gesetzlichen Bestimmungen durchgeführte Dekontamination. Des Weiteren bestätigen Sie mit Ihrer Unterschrift, dass von den zurückgesandten Sensoren keinerlei gesundheitliche Gefährdung für unsere Mitarbeiter ausgeht:

Name in Druckschrift:

Datum:

Unterschrift:

Service>Returns and Declaration on Decontamination of Flow Sensors

Please complete this declaration and put it in to every sensor you send back to the service.

Please attach to the outside of the package!

No action to repair or examine the product will be done, until a valid declaration of decontamination has been received.

Contact information

Company name + address:

Contact person

Name:

Phone:

E-Mail:

Product information

Flow sensor: SS

Part-No.

Serial-No.

Application range and duration:

Reason for return (e.g. calibration, repair). Please describe in detail.

Contamination information

The product was contaminated with:

poisonous



corrosive, irritant



flammable



hazardous



oxidizing



cancer-causing harmful



explosive



environmental hazardous



other:

The product was cleaned with:

By signing this form you are accepting full responsibility for its contents and you confirm that any decontamination has taken place in accordance with legal regulations. Furthermore you confirm that these returned sensors are not harmful to health of our employees in any way:

Print name:

Date:

Signature:

SCHMIDT Technology GmbH
Feldbergstr. 1
78112 St. Georgen
Deutschland

Telefon (0 77 24) 8 99-0
Telefax (0 77 24) 8 99-101
e-Mail sensors@schmidttechnology.de
Internet www.schmidttechnology.de